

Utalványrendelet

1. oldal

Iktatószám:	IS117S 0003326	Dosszié:	12	Fizetés módja:	Átutalás	
Hivatkozási szám:	IS117S 0003326	Hiv. iktszám:		Bank kód:	01	
Kapcsolódó számla:	IS117S 0003326			Fizetési határidő:	2017.12.09	
Iktatás dátuma:	2017.12.20			Telj. dátuma:	2017.11.24	
Bizonylatszám:	BI2SA 5995076			Utalás ideje:	2017.12.20	
Kötváll.szám:	IS117S 0003326				<i>Dante</i>	
Partner kódja:	42131 / 0788			Saját ERA:		
Partner neve:	Dante Birodalom Kft			Partner ERA:		
címe:	1075 Budapest 07.ker. Asbóth utca 17 3 1 10702198-68361491-51100005					
Fizetés jogcíme:	Sárkány Unikornis felújít vég					
Forgalom összege:	622 300,00 Ft,					
azaz hatszázhuszonkettőezer-háromszáz és 00/100 Forint						
1	Sárkány Unikornis felújít vég	Szerz.tétel:	1	Esemény: 1131	Bruttó: 622 300,00 K	
Személy	Cofogkód	Forrás	Vegyess	Szakfelad.	Szerv. e	Telephely
	066020	651	1813	9990001	99	1
Cofog név:	Város-, községgazd.i egyéb szo					Ktgv.szla név: Vásárolt közszolg t.V
Szintetika	Számla	Ellenszla	Másodsza	Adószámla	Áfa%	Adóalap Áfa összege
42131						
1	42131	526	7	3641411	27	490 000,00 132 300,00
2 A	0022	05336221		05351222		490 000,00 132 300,00 K
3 A	0021	05336211		05351212		490 000,00 132 300,00 K

OP. 12.20
[Signature]
 Érvényesítő
 2017. DEC. 20
[Signature]
 Kontirozó

2017. DEC. 20
[Signature]
 Utalványozó

2017. DEC. 20
[Signature]
 Telj. igazoló

D. Mészáros / E. Kőrösi / M

Érték
Eredeti pénzes

112
SZÁMLA

BIZSA 5995076



Dante Birodalom Kft.

1075 Budapest, Asbóth u. 17. 3/1.
Adószám: 24795212-2-42
CIB: 10702198-68361491-51100005

KAZINC BARCIKA
VÁROS

Önkormányzat
3700 Fő utca
KAZINC BARCIKA
15726476-205

Alkalmazás dátuma: 2017.11.24
Alkalmazás dátuma: 2017.11.24
Alkalmazás dátuma: 2017.12.09

Leírás	Mennyiség	Ár	Összesen
robot felújítás	27 1 db	380.000	980.000
végössze	27 1 db	490.000	490.000

50% előleg
(sarkány +
nikomis
robot)

2

Kazincbarcika Város Önkormányzata
2017-évi költségvetésének közfelfüggetlése
- Robot felújítások értékelés elvégzése
amiről kérelmet nyújtottak be.

A számlák értéke:	490.000
Az előleg:	132300
A számla végössze:	622300

Teljesítésigazolási jegyzőkönyv

Alulírott **Kazincbarcika Város Önkormányzata** (székhely, 3700 Kazincbarcika, Fő tér 4., adószám: 15726456-2-05, törzsszám: 726456, képviseli: Szitka Péter polgármester) mint megrendelő (továbbiakban: Megrendelő) képviseletében ezennel igazolom, hogy

DANTE BIRODALOM Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1075 Budapest, Asbóth utca 17., cégjegyzékszám: 01-09-182793, adószám: 24795212-2-42, számlaszám: 10702198-68361491-51100005, képviseli: Szőke Gábor Miklós ügyvezető igazgató) mint vállalkozó (továbbiakban: Vállalkozó)

szivárvány unikornis, sárkány szobor teljeskörű felújítása tárgyában megkötött Vállalkozási szerződés alapján a Vállalkozó a szerződésben szereplő feladatait szerződésszerűen teljesítette, azzal, hogy a teljesítés – a szerződésben biztosított kereteken belül, de az időjárási körülmények okán november 24-én történt.

A fentiekre tekintettel Vállalkozó a vállalkozási szerződés 3.) pontjában rögzítettek szerint a számlát **nettó 980.000 Ft+ÁFA, azaz nettó kilencszáznolcvanezer forint +ÁFA összegről** – kibocsátani jogosult.

A DANTE BIRODALOM Kft. képviselője jelen teljesítési igazolás aláírásával kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (továbbiakban: Nvtv.) 3.§ (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül.

Jelen teljesítési igazolás a benyújtott számla kötelező mellékletét képezi.

Jelen dokumentum 3 példányban készült, 2 példány a Megrendelő, 1 példány a Vállalkozó részére.

Kazincbarcika, 2017. november 24.



Kazincbarcika Város Önkormányzata
képviseletén: Szitka Péter polgármester
megrendelő

DANTE BIRODALOM KFT.
1075 Budapest, Asbóth u. 17. 3/1.
Adószám: 24795212-2-42
CIB:10702198-68361491-51100005

DANTE BIRODALOM Kft.
képviseletén: Szőke Gábor Miklós ügyvezető
igazgató
vállalkozó

Teljesítésigazolási jegyzőkönyv

Alulírott **Kazincbarcika Város Önkormányzata** (székhely, 3700 Kazincbarcika, Fő tér 4., adószám: 15726456-2-05, törzsszám: 726456, képviseli: Szitka Péter polgármester) mint megrendelő (továbbiakban: Megrendelő) képviselőjében ezennel igazolom, hogy

DANTE BIRODALOM Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1075 Budapest, Asbóth utca 17., cégjegyzékszám: 01-09-182793, adószám: 24795212-2-42, számlaszám: 10702198-68361491-51100005, képviseli: Szőke Gábor Miklós ügyvezető igazgató) mint vállalkozó (továbbiakban: Vállalkozó)

szivárvány unikornis, sárkány szobor teljeskörű felújítása tárgyában megkötött Vállalkozási szerződés alapján a Vállalkozó a szerződésben szereplő feladatait szerződésszerűen teljesítette, azzal, hogy a teljesítés – a szerződésben biztosított kereteken belül, de az időjárási körülmények okán november 24-én történt.

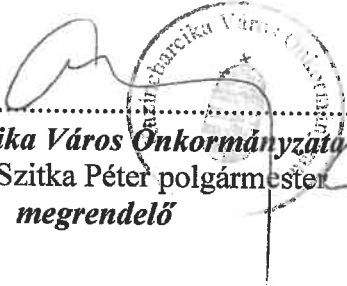
A fentiekre tekintettel Vállalkozó a vállalkozási szerződés 3.) pontjában rögzítettek szerint a számlát **nettó 980.000 Ft+ÁFA, azaz nettó kilencszáznyolcvanezer forint +ÁFA összegről** – kibocsátani jogosult.

A DANTE BIRODALOM Kft. képviselője jelen teljesítési igazolás aláírásával kijelenti, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (továbbiakban: Nvtv.) 3.§ (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül.

Jelen teljesítési igazolás a benyújtott számla kötelező mellékletét képezi.

Jelen dokumentum 3 példányban készült, 2 példány a Megrendelő, 1 példány a Vállalkozó részére.

Kazincbarcika, 2017. november 24.


Kazincbarcika Város Önkormányzata
képviselet: Szitka Péter polgármester
megrendelő

DANTE BIRODALOM KFT.
1075 Budapest, Asbóth u. 17. 3/1.
Adószám: 24795212-2-42
CIB: 10702198-68361491-51100005
DANTE BIRODALOM Kft.
képviselet: Szőke Gábor Miklós ügyvezető
igazgató
vállalkozó

Zoltán, 2017.11.14
0109

14-560/2017/14
Szöke
Eva

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

KAZINCBARCIKA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

székhely: 3700 Kazincbarcika, Fő tér 4.

törzsszám: 726456

adószám: 15726456-2-05

képviseli: Szitka Péter polgármester

továbbiakban **Megrendelő**,

másrészről

DANTE BIRODALOM KFT.

1075 Budapest, Asbóth utca 17.

adószám: 24795212-2-42

Számlaszám: 10702198-68361491-51100005

képviseli: Szöke Gábor Miklós

továbbiakban **Vállalkozó** között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Osztály		①
Érkezett: 2017-12-20		
66-512/2017/114		szám
csomó	Előadó:	
Mell: db	Johradi Eva	

1.) Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja az alábbi munkák elvégzését:

A Kazincbarcikán található, köztéri, fából készült Szöke Gábor Miklós alkotásainak, az unikornis és sárkány szobornak a felújítási munkáit. A Megrendelő ezúton nyilatkozik, hogy a szerződés tárgyát képező köztéri szobrok saját tulajdonában állnak.

2.) A felújítási munkálatok tervezett időpontja: 2017. november 15-17., mely az időjárástól függően változhat.

3.) Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozót az 1. pontban megjelölt tevékenység ellátásáért nettó **980.000 Ft + ÁFA**, azaz **nettó kilencszáznyolcvanezer forint + ÁFA** összeg illeti meg, melyet a Megrendelő két részletben átutalással teljesít számla és teljesítési igazolás ellenében a Vállalkozó által megadott bankszámlára. Az első részletet, mely a fentebb megjelölt összeg maximum 50 %-a, díjbekérő ellenében legkésőbb a munka megkezdése előtt 24 órával a Megrendelő a Vállalkozó számlájára átutal, a fennmaradó összeget a teljesítés igazolást követően a végzsámla keltétől számított 15 napos fizetési határidőn belül a Megrendelő átutalással teljesíti. A végzsámla összegéből Vállalkozó levonja az előleg összegét. A vállalkozói díj tartalmazza a teljes körű vállalkozási tevékenység az 1.) pontban meghatározott munka elvégzésének valamennyi költségét, különösen az esetleges pótlásokat, javításokat, a Vállalkozó utazással, szállással, étkezéssel kapcsolatos költségeit, a munkához szükséges festéket, faanyagot az esetleges pótláshoz, az elemek méretre vágását, és 4 fő szakember munkadíját. Ennek alapján vállalkozó többletmunka jogcímén díjigény és/vagy költségtérítés elszámolására nem jogosult.


Amennyiben Vállalkozó a munkát a vállalkozói díj első részletének (előleg) átutalását követően a szerződésben meghatározott időben nem kezdi meg, köteles az előleg összegét 3 napon belül Megrendelő részére visszafizetni.


A vállalkozói díj fedezete Kazincbarcika Város Önkormányzatának 2017. évi költségvetéséről szóló módosított 3/2017 (III.1.) rendeletében a felújítási kiadási előirányzatok között a Köztéri alkotások, szobrok felújítása, értéktár létrehozása soron rendelkezésre áll.

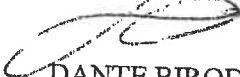
4.) Vállalkozó kijelenti, hogy minden olyan körülményről, előzményről, amelyek befolyásolhatják a munka elvégzését, befejezését, a szerződésben foglaltak betartását tájékozódott, így nincs olyan körülmény, amely a szerződés tárgyát képező munkáknak a szerződésben vállalt határidőre történő teljesítését befolyásolhatná vagy akadályozhatná. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a

- 17.) Vállalkozói késelem esetén a Vállalkozó késeelmi kötbér megfizetésére köteles, amelynek mértéke naptári naponként a késelemben esés első napjától számítva a vállalkozói díj 1%-a, de legfeljebb a bruttó vállalkozási díj 15%-a.
- 18.) Vállalkozó a szerződés teljesítésének neki felróható meghiúsulása esetén meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles. Meghiúsulási kötbér mértéke a bruttó vállalkozási díj 20%-a.
- 19.) A kötbérigény érvényesítése nem érinti a Megrendelőnek a kötbért meghaladó kára érvényesítésére való jogát.
- 20.) Megbízott jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI.(továbbiakban: Nvtv.) 3.§ (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül. Megbízott – a szerződés időtartama alatt - köteles haladéktalanul bejelenteni megbízó részére, amennyiben nem minősül az Nvtv. 3.§ (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek.
- 21.) A szerződő felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből eredő vitás kérdéseket elsősorban tárgyalás útján rendezik. Amennyiben jogvitára kerül sor, úgy a Felek - értékhatártól függően - a Kazincbarcikai Járásbíróság, illetőleg a Miskolci Törvényszék illetékességét kötik ki.
- 22.) Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadóak.
- 23.) Szerződő felek jelen szerződést 4 (négy) példányban, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és közös értelmezést követően, jóváhagyólag aláírják.

Kazincbarcika, 2017. november 14.


Kazincbarcika Város Önkormányzata
képv: Sztika Péter polgármester
Megrendelő




DANTE BIRODALOM KFT.
1075 Budapest, Asbóth u. 17. 3/1.
Adószám: 24795212-2-42
CIB:10702198-68361491-51190005
DANTE BIRODALOM Kft.
képv: Szóke Gábor Miklós
Vállalkozó

Pénzügyi ellenjegyző:



Forgalom típusa	620+FT - PÉNZÜGYI TRANZA
Tranzakció típusa (ISO)	
Kód	620/620/FT
Összeg	-622 300,00 HUF
Kezdeményező	
Név	KAZINCBARCIKA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
Megbízó számlaszáma	11734152-15350057 HUF "KAZINCBARCIKA V.ÖNK.PÉNZFORGALMI BSZ"
BIC (SWIFT) kód	OTPVHUHB
Kedvezményezett	
Név	DANTE BIRODALOM KFT.
Kedvezményezett számlaszáma	10702198-68361491-51100005
Bankfiók	CIB Bank Zrt. Bajcsy fiók
Közlemény	BI2SA 5995076 SZ.SZLA SZOBOR FELÚJÍTÁS
Értéknap/Terhelési nap	2017/12/20
Könyvelés	
Könyvelés dátuma	2017/12/20
Könyvelési azonosító	000049
Partnerek közti egyedi azonosító	NOTPROVIDED
Azonosító adatok	NOTPROVIDED
Narratív	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS

P. Lőrincz / Fűző K

SZÁMLA BÍZSA

5995075 *

12 K

Dante Birodalom Kft.
 1075 Budapest, Asbóth u. 17. 3/1.
 Adószám: 24795212-2-42
 CIB: 10702198-68361491-51100005

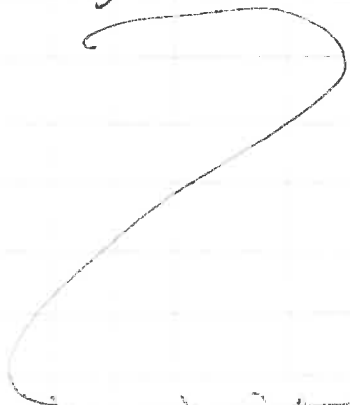
KAZINCBARCIKA VÁROS
 ÖNKORMÁNYZATA
 3700 Fő tér 4.
 KAZINCBARCIKA
 45-726456205

Adózási időszak: 2017.11.16 - 2017.11.16 - 2017.11.16

Leírás	Mennyiség	Egységár	Összesen
Szoborfelújítás 50%-os előlege	271 db	490.000	490.000

(szávedy, miután)

11.16



Kazincbarcika Városi Önkormányzata
 2017. évi költségvetésének központi előirányzatokból
 az előirányzatok értékesítéséből származó
 bevételként a felszámított díjakat

A számla értéke	490.000
Az áfa kiutalása	132.306
A számla végösszege	622.306

DÍJBEKÉRŐ

00000010



GÁBOR MIKLÓS SZÖKE™

ELADÓ

Dante Birodalom Kft

Budapest

Asbóth utca 17 3. 1

1075

Magyarország

ADÓSZÁM: 24795212-2-42

KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU24795212

BANKSZÁMLASZÁM: 10702198-68361491-51100005

IBAN: HU43-1070-2198-6836-1491-5110-0005

BANK NEVE: CIB Bank

SWIFT/BIC: CIBHHUHB

VEVŐ

**KAZINCBARCIKA VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA**

Kazincbarcika

Fő tér 4.

3700

Magyarország

15726456-2-05

SZÁMLA KELTE:

2017.11.14.

TELJESÍTÉS KELTE:

2017.11.14.

FIZETÉSI HATÁRIDŐ:

2017.11.22.

FIZETÉSI MÓD:

Átutalás

MEGNEVEZÉS	MENNYISÉG	NETTÓ EGYSÉGÁR	NETTÓ ÁR	ÁFA	BRUTTÓ ÁR
Szoborfelújítás 50%-os előleg kazincbarcikai sárkány és unikornis szobrokra	1 db	490 000 Ft	490 000 Ft	27%	622 300 Ft

NETTÓ ÖSSZEG: 490 000 Ft

27% ÁFA: 132 300 Ft

FIZETENDŐ BRUTTÓ VÉGÖSSZEG: **622 300 Ft**

MEGJEGYZÉS

Pénzforgalmi elszámolás

1/1 OLDAL

A számla tartalma mindenben megfelel a hatályos törvényekben foglaltaknak

Ez a számla Billingo online számlázó programmal készült.
Céges és elvezetés számlázás bármikor, bárholonnan: Billingo.hu



Látvány, leírás
2017
14-560/2017/AC
Szikka
Su
122

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

KAZINCBARCIKA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

székhely: 3700 Kazincbarcika, Fő tér 4.

törzsszám: 726456

adószám: 15726456-2-05

képviseli: Szitka Péter polgármester

továbbiakban **Megrendelő**,

másrészről

DANTE BIRODALOM KFT.

1075 Budapest, Asbóth utca 17.

adószám: 24795212-2-42

Számlaszám: 10702198-68361491-51100005

képviseli: Szőke Gábor Miklós

továbbiakban **Vállalkozó** között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Osztály		①
Érkezett: 2017-12-20		
66-542/2017/12		szám
csom:	Előadó:	
Mell: db	Johradi Éva	

1.) Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja az alábbi munkák elvégzését:

A Kazincbarcikán található, köztéri, fából készült Szőke Gábor Miklós alkotásainak, az unikornis és sárkány szobornak a felújítási munkáit. A Megrendelő ezúton nyilatkozik, hogy a szerződés tárgyát képező köztéri szobrok saját tulajdonában állnak.

2.) A felújítási munkálatok tervezett időpontja: 2017. november 15-17., mely az időjárástól függően változhat.

3.) Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozót az 1. pontban megjelölt tevékenység ellátásáért nettó 980.000 Ft + ÁFA, azaz nettó kilencszáznyolcvanezer forint + ÁFA összeg illeti meg, melyet a Megrendelő két részletben átutalással teljesít számla és teljesítési igazolás ellenében a Vállalkozó által megadott bankszámlára. Az első részletet, mely a fentebb megjelölt összeg maximum 50 %-a, díjbekérő ellenében legkésőbb a munka megkezdése előtt 24 órával a Megrendelő a Vállalkozó számlájára átutal, a fennmaradó összeget a teljesítés igazolást követően a vég számla keltétől számított 15 napos fizetési határidőn belül a Megrendelő átutalással teljesíti. A vég számla összegéből Vállalkozó levonja az előleg összegét. A vállalkozói díj tartalmazza a teljes körű vállalkozási tevékenység az 1.) pontban meghatározott munka elvégzésének valamennyi költségét, különösen az esetleges pótlásokat, javításokat, a Vállalkozó utazással, szállással, étkezéssel kapcsolatos költségeit, a munkához szükséges festéket, faanyagot az esetleges pótláshoz, az elemek méretre vágását, és 4 fő szakember munkadíját. Ennek alapján vállalkozó többletmunka jogcímén díjigény és/vagy költségtérítés elszámolására nem jogosult.

Amennyiben Vállalkozó a munkát a vállalkozói díj első részletének (előleg) átutalását követően a szerződésben meghatározott időben nem kezdi meg, köteles az előleg összegét 3 napon belül Megrendelő részére visszafizetni.

A vállalkozói díj fedezete Kazincbarcika Város Önkormányzatának 2017. évi költségvetéséről szóló módosított 3/2017 (III.1.) rendeletében a felújítási kiadási előirányzatok között a Köztéri alkotások, szobrok felújítása, értéktár létrehozása soron rendelkezésre áll.

4.) Vállalkozó kijelenti, hogy minden olyan körülményről, előzményről, amelyek befolyásolhatják a munka elvégzését, befejezését, a szerződésben foglaltak betartását tájékozódott, így nincs olyan körülmény, amely a szerződés tárgyát képező munkáknak a szerződésben vállalt határidőre történő teljesítését befolyásolhatná vagy akadályozhatná. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a

17.) Vállalkozói késedelem esetén a Vállalkozó késedelmi kötbér megfizetésére köteles, amelynek mértéke naptári naponként a késedelembe esés első napjától számítva a vállalkozói díj 1%-a, de legfeljebb a bruttó vállalkozási díj 15%-a.

18.) Vállalkozó a szerződés teljesítésének neki felróható meghiúsulása esetén meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles. Meghiúsulási kötbér mértéke a bruttó vállalkozási díj 20%-a.

19.) A kötbérigény érvényesítése nem érinti a Megrendelőnek a kötbért meghaladó kára érvényesítésére való jogát.


20.) Megbízott jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI.(továbbiakban: Nvtv.) 3.§ (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül. Megbízott – a szerződés időtartama alatt - köteles haladéktalanul bejelenteni megbízó részére, amennyiben nem minősül az Nvtv. 3.§ (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek.

21.) A szerződő felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből eredő vitás kérdéseket elsősorban tárgyalás útján rendezik. Amennyiben jogvitára kerül sor, úgy a Felek - értékhátértől függően - a Kazincbarcikai Járásbíróság, illetőleg a Miskolci Törvényszék illetékességét kötik ki.

22.) Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

23.) Szerződő felek jelen szerződést 4. (négy) példányban, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és közös értelmezést követően, jóváhagyólag aláírják.

Kazincbarcika, 2017. november 14.


Kazincbarcika Város Önkormányzata
képv: Szitka Péter polgármester

Megrendelő


DANTE BIRODALOM KFT.
1075 Budapest, Asbóth u. 17. 3/1.
Adószám: 24795212-2-42
CIB:10702198-68361491-51100005

DANTE BIRODALOM Kft.

képv: Szóke Gábor Miklós

Vállalkozó

Pénzügyi ellenjegyző:



Forgalom típusa	620+FT - PÉNZÜGYI TRANZA
Tranzakció típusa (ISO)	
Kód	620/620/FT
Összeg	-622 300,00 HUF
Kezdeményező	
Név	KAZINCBARCIKA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
Megbízó számlaszáma	11734152-15350057 HUF "KAZINCBARCIKA V.ÖNK.PÉNZFORGALMI BSZ"
BIC (SWIFT) kód	OTPVHUHB
Kedvezményezett	
Név	DANTE BIRODALOM KFT.
Kedvezményezett számlaszáma	10702198-68361491-51100005
Bankfiók	CIB Bank Zrt. Bajcsy fiók
Közlemény	00000010 SZOBORFELÚJÍTÁS ELŐLEG
Értéknap/Terhelési nap	2017/11/16
Könyvelés	
Könyvelés dátuma	2017/11/16
Könyvelési azonosító	000016
Partnerek közti egyedi azonosító	NOTPROVIDED
Azonosító adatok	NOTPROVIDED
Narratív	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS